

## 162. KÁROLYI MIHÁLYNÉ P. KÁROLYI ERZSÉBETHEZ

(Párizs, 1948. június 23.)

Kedves Erzsébetem,

úgy örülök, hogy a csomagok segítségére voltak. Tegnap egy kis csomagot rendelttem szappannal és szövetfélével. Remélem, hogy hasznos lesz. Caldwell küldött-e még csomagot?

Ez a június hónap szörnyű hetes volt, mert ilyenkor a Saison en full train<sup>1</sup> és nekünk is sokat kellett fogadnunk. Kevés segítségem van, így mindennel foglalkoznom kell. Angol vendégeink is voltak, költők, akik felolvasták műveiket és a követségen laktak.<sup>2</sup> Itt se nagyon könnyű a beszerzés és nagy drágaság van...<sup>3</sup>

Judith el van jegyezve Szabó Zoltánnal – magyar író és a mi kulturális attachénk. A fiú nagyon szerelmes Judithba, már egy év óta, és most Judith elhatározta, hogy hozzámegy. Szabó 36 éves, igen tehetséges, intelligens, finom, jó ízlésű, csinos ember. Már házas volt, de elvált, és van egy kis 9 éves fia. Pesten jól ösmert és nagyon populáris. Judith is szereti, pedig nagyon difficilis és mostanáig senki sem tetszett még neki. Ő igazán egy szépséggé vált, és mindenütt nagy sikere van. Zoli egy igazi művész, és ezért nem nagyon összebben tudnak egymással kijönni, mint hasonlóak.

A házasság úgysis egy va banque, biztosra nem lehet játszani, de ha a férfi tisztességes, okos és szerelmes – talán menni fog. Az Avenue Löwendali lakást odaadjuk nekik, így ők nagyon jól lakhatnak, és Zoli jól keres mostani állásában. Végre Judith meg fog magyarul is tanulni.

Mihály jól bírja a munkát, ő is Pestre megy a nyáron, holmijaid egy részét állítólag meg tudtuk menteni, de a Siegfried képről senki sem tud. Pontosan majd írok neked erről, amikor Pesten leszek.

Forrón ölel

PIL 704. f. 218. ó. e. (eredeti)

<sup>1</sup> Zajlik a szezon (szó szerint teljes mozgásban, menetben van).

<sup>2</sup> Louis MacNeice és egy költőtársáról van szó. M. akkor az athéni Angol Intézet igazgatója volt.

<sup>3</sup> A kihagyott részben Károlyiné Éva leánya családi problémáit ismerteti.

## 163. KÁROLYI MIHÁLY MOLNÁR ERIKHEZ

(Párizs, 1948. június)

Kedves Molnár,

Felhasználom az alkalmat és gyalogpostát küldök, hogy a következő dologról beszámolhassak: Couve de Murville-lel kétszer folytattam beszélgetést, egyszer hivatalában e hó hatodikán, két nappal később itt a követségen az általunk rendezett zeneestély alkalmával. Beszélgetésünk főbb pontjait összefoglalom.

Elmondtam neki, hogy Moch mit mondott a francia-magyar kultúrkapcsolat kiépítését illetően.<sup>1</sup> Előző jelentésemben közöltem Veled, de most megismétlem, Moch szerint a kultúrkapcsolat csak arra jó, hogy itt mi bolsevik orosz propagandát folytassunk. Couve de Murville szerint Mochnak ez egyéni véleménye, amely egyáltalán nem fedi a kormány álláspontját.

Az azonban tény, folytatta Murville, hogy Moch igen intelligens politikus, de halálosan gyűlöli a kommunistákat, mert amikor hivatalát elfoglalta, a kommunisták vezetése